



فثكنيلن حج

08 مي 2026 | 20 ذو القعدة 1447 هـ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ،

نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ،
وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

برتقواله کفد الله ﷻ دغن سبئر-بئر تقوی، لقساناکن
سکالا فریتتهن، دان تیغکلکن سکالا لارغثن. موده-
مودهن کیت دبرکتی الله ﷻ ددنیا دان اخره.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله ﷻ،

قد دتیق این سبهاکین اومت اسلام دسلوروه دنیا یغ
دبری قلواغ منجادی تتامو الله ﷻ سدغ برکرق منوجو
کتانه سوچی مکه اونتوق منونایکن کواجیشن عبادة
حج. سسوغکوهن مریک اداله ماءنسی یغ برتواه کران
منجادی تتامو الله ﷻ.

قد ماس یغ سام ماريله کیت برعزم دان بردعاء اکر الله
ﷻ ممبری کسمقثن یغ سام اونتوق منونایکن عبادة
حج یغ مروفاکن ساله ساتوروکون اسلام یغ لیم، یغ
واجب دلقساناکن اولیه ستیاف مسلم یغ برکمقشوان.
فرمان الله ﷻ دالم سورة آل عمران آیات 97:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

يغ برمقصود: دان الله مواجبكن ماءنسي
مغرجاكن عبادة حج دغن مغونجوغي بيت الله
ياءيت سسيافا يغ ممقو سمقاي كقدن.

كنجرن فهالا ملقساناكن عبادة حج اداله امت بسر.
رسول الله ﷺ برسبدا دالم حديث روايت امام
البخاري:

الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ
لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ

يغ برمقصود: عبادة عمرة كقد عمرة برايكوتن
اداله كفارة (فغهاقوسن دوسا) دانتارا كدوا-
دواث. دان حج يغ مبرور تياذ بالسن (باخي
فلاكون) ملاينكن شرك.

ماريله كيت مغمبيل فرايغتن درقد كات ۲ امام النووي
يغ برمقصود:

سسيافا يغ مليواتكن حج (دالم كاداءن دي ممقو)
كمودين دي منيغكل دنيا، جلسله بهاوا دي ماتي

دالم كآءاءن بر دوسا دسببكن اوليه كچواينش.

قد ماس يغ سام، قوم مسلمين هندقله براوسها اونتوق
منجاك كصيحتن باكي ملايقكن منونايقن حج. انتارا
كريتيريا يغ ممبوليهكن منداقتكن فيسا (visa) حج
اياله اينديكس جيسيم بادن (BMI) يغ برسواين،
فپاكي كنجيغ مانيس يغ تركاول، مسئله بواه فيغكغ
دان داره تيغكي يغ تيدق سيوريوس دان لاءين ۲.

والاوقون بكيو، دالم كغيرهن اونتوق منداقتكن
فغكيلن حج، برهاتي-هاتيله دغن فيثوان تاورن حج
اوليه مريك يغ تيدق برتغكوغجواب دغن منجنجيكن
فيسا دان فاكيج حج يغ تيدق دفتيكن كبنرنش.
روجوعله سناراي شريكت فغلولا جماعه حج
برليسين اوليه تابوغ حج باكي ممستيكن كصحيحن
تاورن ترسبوت كران كاوقايان منداقتكن فيسا حج
تله منجادي ساله ساتو شرط كممفوان منونايقن حج.

سيدغ جمعة يغ برهانيا،

سسوغكوهن مسافير منونايقن حج ممفوپاي بايق

کلبیهن. ایان اکن ترقات دالم ایعتن سساورغ ایت
سهیغک کأخیر حیاتش. فرمان الله ﷺ برکنان منفعت
عبادة حج دالم سورة الحج ايات 28:

لِيَشْهَدُوا مَنَفِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي
أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ

یغ بر مقصود: (ملقساناکن عبادة حج اداله)
سوقای مریک مپقسیکن برباکای فرکارا یغ
منداتئکن فایده کئد مریک سرتا ممقرا یعتی دان
مپوت نام الله، قد هاری ۲ یغ ترتتو.

عبادة حج ممباوا سساورغ مسلم براد دالم سواسان
فغعبدین کئد الله ﷺ سفنجع ماس. کتیک ملقساناکن
عبادة حج، فلقسانان وقوف، طواف، سعی، ملونتر
جمرة، برتحلل دان لاین ۲ عبادة سماتا-مات
مغیکوت قرینته الله ﷺ.

فنومقوان جماعه حج دسان هاش عبادة دان منیغکلکن
جاءوه فیکیرن دان عملن کهیدوقن دنیاوی. هرتا بندا

دان قوم کلوارک بوکن لاکي منجادي تومقوان. کتیک
ایت سموا فرکارا دسر هکن کفد الله ﷺ سباکاي بوقتي
چینتا دان کاسیه هاش کفدانش. سبدا رسول الله ﷺ
منجلسکن کلبیهن وقوف دعرفة دالم حدیث روایت
ابن حبان یغ بر مقصود:

تیاد هاری یغ فالیغ بائق دسیسی الله ﷺ
ملاءینکن هاری عرفة. الله ﷺ برمکه-مکه کفد
فندودوق لاثیت کران عملن فندودوق دنیا، لالو
بر فرمان: 'لیهتله کفد همباکو، مریک برکومقول
کفداکو دالم کآداءن فنوه دبو دان کوسوت،
مریک داتغ دری سموا فنجورو یغ جاءوه، مریک
مغهارفکن رحمتکو، دان تیدق ممندغ کفد
عذابکو، مک هاری یغ لبیه بائق فلفسن درفد ائی
نراکاکو ایاله هاری عرفة'.

امام النووی ﷺ مغکاریسکن بائق فرکارا مغنای
فرسیافن باکل ۲ حج انتاراش:
فرتام، برتوبتله کفد الله ﷺ درفد سموا دوسا. سموک

مريک داتغ ککو تا مکة دغن کأداءن تنفا دوسا.

کدوا، بلاجرله چارا ملقساناکن عبادة حج اکر عبادة
دتريما اوليه الله.

کتیک، برتولق انسور دان سالیغ ممعافکن کتیک دتانه
سوچي دان ایلقکن بايق بردییت دان برچاکف فرکارا
یغ سیا ۲.

کأمفت، بايقکن ممباچ القرءان، ذیکیر، صلاة دان
طواف دتانه سوچي.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله ﷻ،

سباکاي کسیمقولن خطبة قد هاري اين، ماريله کیت
معحیاتي فرکارا ۲۱ برایکوت:

فرتام، حج مروفاکن ساله ساتو کواجیشن یغ مستي
دتونایکن اوليه اومت اسلام یغ برکممشوان.

کدوا، جماعه حج هندقله منجادیکن کبراداءن دتانه
سوچي اونتوق برعبادة کقد الله ﷻ سماتا-مات دان
جاءوهيله فرکارا ۲۱ یغ ملالایکن.

کتيک، کفد باکل حج هندقله ممقربايقن توبه،
مغولثکاجي علمو حج دان مغياسي ديري دغن
صيفت ۲ محموده.

کأمقت، ستياف ايديويدو مسلم واجب منانم عزم
دان بردعاء برسوغکوه-سوغکوه اکر داقت منونايقن
عبادة حج قد ماس هادقن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ
ضَامِرٍ يَأْتِينَكَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.